

## DE REGENTSCHAPSRAAD VAN NGANDJOEK

stelt vast de volgende verordening:

**VERORDENING** tot wijziging der Verordening houdende bepalingen tot regeling van den verkoop van sterken drank in het klein in het Regentschap Ngandjoek, en tot heffing en invordering van een vergunningsrecht voor den verkoop. ddo. 26 October 1932, goedgekeurd door den Gouverneur Generaal bij besluit van 27 Maart 1933 No. 23.

### Artikel 1.

A. De subs 7 en 8 van artikel 3 worden geschrapt.

B. Het tweede lid van artikel 5 vervalt.

C. Het sub c van artikel 10 vervalt.

D. Het woord „schriftelijk” voorkomende in artikel 12 lid 2, wordt vervangen door „dan wel schriftelijk” en deze drie woorden worden geplaatst tusschen komma's.

E. Het woord „Beheerder” voorkomende in lid 2 van artikel 17, wordt gelezen: „houder”.

F. Het tweede lid van artikel 18 vervalt.

G. Artikel 20:

a. aan het slot van lid 3 wordt, met verandering van de punt in een komma, toegevoegd de zinsnede, luidende: „ind zij den veroordeelde toebehooren”.

b. na lid 3 wordt een nieuw 4de lid ingelascht, luidende als volgt:

„4. Ten aanzien van rechtspersonen worden de gebods- en verbodsbepalingen dezer verordening alsmede de verplichtingen en voorwaarden, bij of krachtens deze verordening opgelegd, geacht te zijn gericht tegen de bestuurders van die rechtspersonen en de(n) bedrijfsleider(s)”.

## DEWAN KABOEPATEN NGANDJOEK

menetapkan verordening sebagai berikoet:

**VERORDENING** goena merobah „Verordening memoewat peratoeran<sup>2</sup> oentoe<sup>k</sup> mengatoer pendjoe-walan minoeman keras dengan etjeran da-lam kaboe<sup>2</sup>paten Ngandjoek dan oentoe<sup>k</sup> mengadakan dan penarikan bea bagai per-idinan dari pendjoe<sup>2</sup>walan itoe, tertanggal 26 October 1932, disjahkan oleh Padoeka Kangdjeng Toewan Besar Goeb<sup>2</sup>ernoer-Djenderal dengan besluit tertanggal 27 Maart 1933 No. 23.

### Pasal 1.

- A. Bab<sup>2</sup> 7 dan 8 dari pasal 3 dihilangkan.
- B. Ajat kedoewa dari pasal 5 dihilangkan.
- C. Bab c dari pasal 10 hilang.
- D. Perkataän „soerat” terseboet dalam pasal 12 ajat 2, di-ganti dengan „atau dengan soerat”, dan ini tiga perkataän di tempatkan diantaranja komma<sup>2</sup>.
- E. Perkataän „koeasanja” terseboet dalam ajat 2 dari pasal 17, dibatja „jang mempoenjai”.
- F. Ajat kedoewa dari pasal 18 dihilangkan.
- G. Pasal 20:
  - a. pada pengabisan ajat 3 dengan mengganti tanda titik men-djadi komma, ditambah kalimat, jang barboenji: „apa bila itoe barang<sup>2</sup> mendjadi kepoenjaännja jang dihoekoem”.
  - b. sasoedahnja ajat 3 ditambah ajat keempat baroe jang ber-boenji seperti berikoet:
    - 4. Oentoe<sup>k</sup> rechtspersonen, maka katetapan bagai kasih „pemerintah dan larangan dari verordening ini dan „koewadjiban serta perdjandjian, didjalankan dengan atau menoeroet verordening ini, dihanggep sep-litoendjoekkan pada pembesar dari itoe rechtspers<sup>u</sup> n pemoekanja pakerdjaän”.

Artikel 2.

Deze verordening treedt in werking met ingang van den dertigsten dag na dien harer afkondiging in het Provinciaal Blad van Oost - Java.

Ngandjoek, den 20sten October 1933. De dd. Regent van Ngandjoek,  
KOESOEMOBROTO.

Bovenstaande verordening is goedgekeurd door het College van Gedeputeerden van den Provincialen Raad van Oost - Java bij besluit van 16 November 1933 No. W, 12/29/25.

B. VAN DRUNEN LITTEL.

---

Afgekondigd in het Bijvoegsel van het Provinciaal Blad van Oost-Java van 18 December 1933, Serie C No. 16.

Pasal 2.

Verordening ini moelai berdjalan pada hari ketiga poeloehnja, sasoedahnja diondangkan dalam Provinciaal Blad Djawa-Timoer.

Ngandjoek, 20 October 1933. dd. Kangdjeng Boepati Ngandjoek,  
KOESOEMOBROTO.

Verordening terseboet diatas telah disjahkan oleh Madjelis Gedeputeerden Provinciaal Raad Djawa-Timoer, dengan besluitnja tertanggal 16 November 1933 No W 12/29/25.

B VAN DRUNEN LITTEL.

---

Diondangkan dalam Lampirannja Provinciaal Blad dari Djawa-Timoer tertanggal 18 December 1933, Serie C No. 16.

pakai  
Madje-

diri.  
, jang di  
lernja jang

nja penni  
penning j  
ali,